HANDELSVOORWAARDEN

Artikel 1:
Er wordt uitdrukkelijk bepaald en overeengekomen dat de handelsvoorwaarden van AED, die eveneens voorkomen op de keerzijde van haar briefwisseling, bestelbonnen, offertes en facturen, integraal en minstens aanvullend deel uitmaken van deze overeenkomst. De KLANT erkent en bevestigt, voorafgaand aan de transactie, kennis genomen te hebben van deze voorwaarden, en deze door de enkele uitvoering van de transactie uitdrukkelijk te aanvaarden.
Artikel 2:
Bij herhaald contracteren tussen éénzelfde partijen, kunnen geen rechten geput worden uit het repetitief karakter en dient telkens op de specifieke overeenkomst betreffende de gecontracteerde transactie teruggevallen te worden, dan tenzij voor wat betreft deze handelsvoorwaarden, die geacht worden gekend, aanvaard en toepasbaar te zijn.
Artikel 3:
Al wat aan de onderhavige ondertekening voorafgaat wordt geacht deel uit te maken van de overeenkomst en te gelden onder de in deze opgenomen voorwaarden en bedingen. De KLANT bevestigt de voorafgaande kennisname van alle elementen van deze overeenkomst, hun draagwijdte en hun toepasselijkheid.
Partijen bevestigen dat de communicatie tussen hen rechtsgeldig kan gevoerd worden per fax en per e-mail mits ontvangstbevestiging.
Artikel 4:
In beginsel wordt er gecontracteerd onder gelding van het principe van de in deze opgegeven "eenheidsprijzen". De prijzen vermeld in catalogi, op websites en gelijkaardige media zijn louter indicatief.
Enkel mits uitdrukkelijk akkoord ter zake wordt hiervan afgeweken, terwijl elke afwijking énkel betrekking heeft op de specifieke transactie en nooit als precedent kan ingeroepen worden voor latere transacties.
Alle geldelijke waarderingen en betalingen dienen te gebeuren in euro; de kosten van omzetting zowel als de kosten van betalingsinstrumenten zijn ten laste van de KLANT en worden zo nodig doorgefactureerd.
Artikel 5:
Offertes hebben voor al hun onderdelen een geldigheidsduur van dertig dagen. Ze vervallen van rechtswege na verloop van de termijn.
Definitief aanvaarde offertes/ondertekende bestelbonnen kunnen door de KLANT niet meer geannuleerd worden, tenzij mits uitdrukkelijk wederzijds akkoord. Bij gebreke aan akkoord moet de KLANT afnemen, of AED integraal voor de overeengekomen som vergoeden, na aftrek van recuperatie of het effectief niet gepresteerde, maar verhoogd met de winstderving op de aanvaarde offerte of afgesloten verkoop vastgesteld op dertig procent (30 %) van de totaal te betalen prijs.
Indien de overeenkomst de betaling van een voorschot voorziet, is de niet betaling ervan van rechtswege opschortend aan en ten voordele van AED, en zijn de eventuele uitvoeringstermijnen en deadlines minstens en van rechtswege te herzien. Indien alsdan ondertussen de eenheidsprijzen zijn verhoogd, zullen deze verhoogde prijzen van toepassing zijn.
Wanneer bij gedeeltelijke levering de betaling ervan uitblijft, behoudt AED zich het recht voor de resterende deelleveringen op te schorten of te schrappen, zonder afbreuk aan haar recht op schadevergoeding.
Artikel 6:
Leveringtermijnen zijn indicatief aangegeven en loutere overschrijding is geen grond tot schadevergoeding.
Tenzij anders bepaald worden de goederen geleverd en aanvaard in de magazijnen van AED. De goederen worden steeds vervoerd op risico en kosten van de KLANT.
Artikel 7:
De overdracht van de eigendomsrechten op alle door AED geleverde goederen gebeurt pas na definitieve en algehele regeling van de factuurschuld en aanhorigheden. Tot zolang behoudt AED steeds het recht op integrale revendicatie, ongeacht deelbetalingen. Dit impliceert een verbod tot verkoop, cessie, inbreng of onvergelde overdracht, zowel als het aanbrengen door de KLANT of derden van wijzigingen, opdeling, toevoegingen.
Indien betalingsfaciliteiten zijn toegestaan, vervallen deze van rechtswege én zonder voorafgaande sommatie door het enkele feit van het niet respecteren van een tussentijdse vervaldag of termijn, en wordt het integrale saldo onmiddellijk verschuldigd onder gelding van de nabepaalde interesten en kosten.
Ten titel van close-out-netting wordt elke transactie van rechtswege ontbonden van zodra een gerechtelijk georganiseerde opschorting van betaling intreedt en/of van zodra de KLANT het failliissement aanvraagt. Daarenboven kan AED ten allen tijde de compensatie van vorderingen van en op de KLANT inroepen, ongeacht hun aard, oorzaak of verknochtheid.
Artikel 8:
Ingeval de factuurschuld op de wettelijke of contractuele vervaldatum geheel of gedeeltelijk niet betaald is, wordt het verschuldigde saldo op de hoofdsom van rechtswege verhoogd met een schadebeding gelijk aan 10 % (tien procent) van dit saldo, met een minimum van 200 euro, uitsluitend voor de kosten van de administratieve opvolging en sommatie, en samen met de hoofdsom vatbaar voor nalatigheidinteresten als hierna bedongen. Dit beding dekt geenszins de kosten en vergoedingen met betrekking tot de eventueel te voeren gerechtelijke procedures.
Het factuurbedrag is in algemene regel verschuldigd uiterlijk de dertigste dag nà de factuurdatum. Bij niet nakoming wordt van rechtswege een nalatigheidinterest aangerekend, vanaf de factuurdatum, ten bedrage van 10 % (tien procent) van het debetsaldo op de vervaldag, telkens berekend tot het einde van de lopende maand. Indien de Wet op de Betalingsachterstanden (W 02/08/2002) een hogere interestvoet voorziet, zal deze laatste van toepassing zijn.
Deelbetalingen worden steeds aangerekend op de oudst uitstaande factuur en aanhorigheden en daar eerst op de interesten en het schadebeding, tenzij betwisting van deze factuur, waarbij dan opgeschoven wordt naar de navolgend oudst openstaande factuur, ongeacht aanduidingen door de opdrachtgever.
Wissels, cheques, cessie, betaling door derden, of kredietverlening brengen geen schuldvernieuwing teweeg, noch enige wijziging aan de voorwaarden ten deze.
Artikel 9:
AED draagt geen enkele verantwoordelijkheid met betrekking tot door de KLANT of derden aangebrachte wijzigingen of oneigenlijk gebruik van het geleverde. De KLANT staat in voor het verstrekken van correcte en volledige informatie, ook betreffende de finaliteit van de transactie.
AED draagt geen enkele aansprakelijkheid met betrekking tot de deugdzaamheid en de technische vereisten van materialen, personeel, diensten en locaties die door de KLANT en / of door derden in opdracht van deze laatsten worden aangebracht. De KLANT zal overigens van rechtswege AED vrijwaren voor eender wat lastens AED gevorderd wordt met betrekking tot voormeld aangebrachte zaken en diensten.
Artikel 10:
Wijzigingen aan de specificaties van de transactie kunnen na ondertekening van deze overeenkomst tussenkomen, mits uitdrukkelijke aanvaarding ervan door AED.
Behoudens wanneer uitdrukkelijk anders overeengekomen, zullen deze wijzigingen, toevoegingen of schrappingen proportioneel drukken op alle meetbare gegevens van de opdracht, met inbegrip van de eventuele tijdseenheid.
Artikel 11:
AED moet niet instaan voor de gebreken die zichtbaar zijn en die de koper zelf heeft kunnen waarnemen. Zichtbare gebreken dienen onmiddellijk en vóór enige manipulatie door de KLANT schriftelijk gemeld te worden.
Alle overige klachten dienen binnen een vervaltermijn van acht kalenderdagen na levering aan AED kenbaar te zijn gemaakt.
Artikel 12:
Bij opdrachten waar geheel of gedeeltelijk aanneming aan te pas komt, geschiedt de oplevering stilzwijgend wanneer geheel of gedeeltelijk geleverd en in dienst genomen wordt zonder protest.
De aanvaarding door oplevering dekt alle zichtbare gebreken; aanvaarding door oplevering is van rechtswege en zonder formaliteit het gevolg van eigen werk door de opdrachtgever of derden, zowel als van inbezitname zonder voorbehoud.
Gezien de aard van het werk en de activiteiten van AED gebeurt de oplevering van aannemingswerk in één fase, die onmiddellijk en definitief is.
Artikel 13:
AED is slechts aansprakelijk voor zijn onderaannemer wanneer het een zuivere en rechtstreekse onderaanneming betreft.
Van zodra AED niet de vrije keuze van onderaannemer heeft, of van zodra tijdens de werken blijkt dat de KLANT zich rechtstreeks tot de onderaannemer wendt, vervalt elke aansprakelijkheid van AED desbetreffende, zodat eventuele navolgende facturatie uitsluitend als technische verwerking dient beschouwd te worden.
De KLANT kan het nakomen van zijn eigen verbintenissen ten overstaan van AED niet afhankelijk stellen van stukken, gegevens of berekeningswijzen die te maken hebben met het contract van onderaanneming, behoudens elementen die de eigenheid van het werk zelf zouden kunnen betreffen.
De KLANT staat in voor de plaats van levering en de nutsvoorzieningen (als daar zijn elektriciteit, water en verwarming).
Artikel 14:
AED kan nooit gehouden zijn tot meer dan datgene waartoe zijn leveranciers en onderaannemers gehouden zijn, of ten belope van de waarborg die haar zelf is verstrekt.
Artikel 15:
De KLANT erkent uitdrukkelijk de bevoegdheid van de Rechtbanken van het arrondissement MECHELEN, België.
Het Belgisch en aanvullend het Europees recht zijn van toepassing.
De KLANT bevestigt ook uitdrukkelijk dat hij kiest voor de Nederlandstalige procedure, en dat eventuele correspondentie of stukken die in een andere taal zijn opgesteld hieraan geen afbreuk kunnen doen.

CONDITIONS COMMERCIALES

Article 1 :
Il est expressément stipulé et convenu que les conditions commerciales d'AED, figurant également au verso de sa correspondance, de ses bons de commande, offres et factures, font partie intégrante du présent contrat, pour le moins à titre complémentaire. Le CLIENT reconnaît et confirme avoir pris connaissance de ces conditions préalablement à la transaction, et les accepter expressément par la simple exécution de la transaction.
Article 2 :
Si les mêmes parties concluent des contrats à plusieurs reprises, aucun droit ne pourra être puisé du caractère répétitif et il faudra se référer à chaque reprise au contrat spécifique concernant la transaction contractée, sauf en ce qui concerne les présentes conditions commerciales qui sont censées être connues, acceptées et applicables.
Artikel 3 :
Tout ce qui précède la signature des présentes est censé faire partie du contrat et valoir sous les conditions et clauses reprises dans les présentes conditions. Le CLIENT confirme avoir préalablement pris connaissance de tous les éléments du présent contrat, de leur portée et de leur applicabilité.
Les parties confirment que la communication entre elles peut être effectuée valablement par fax et par courriel, moyennant un accusé de réception.
Article 4 :
En principe, le contrat est conclu sous l'application des « prix unitaires » indiqués dans les présentes. Les prix indiqués dans les catalogues, sur les sites web et dans d'autres médias similaires sont purement indicatifs.
Il y sera uniquement dérogé avec l'accord exprès en la matière, toute dérogation ayant uniquement trait à la transaction spécifique et ne pouvant jamais être invoquée comme précédent pour des transactions ultérieures.
Tous les paiements et estimations en argent doivent être effectués en euro ; les frais de la conversion ainsi que les frais des instruments de paiement sont à la charge du Client et seront refacturés au besoin.
Article 5 :
Tous les éléments des offres ont une validité de trente jours. Les offres cessent de plein droit d'avoir effet après l'expiration de ce délai.
Les offres définitivement acceptées / bon de commande signés ne peuvent plus être annulés par le CLIENT, sauf accord réciproque exprès entre les parties. A défaut d'accord, le CLIENT est tenu de réceptionner les marchandises, ou d'indemniser intégralement AED à concurrence du prix convenu, après déduction de la récupération ou de ce qui n'a pas effectivement été presté, mais majoré du manque à gagner sur l'offre acceptée ou sur la vente conclue, fixé à trente pour cent (30 %) du prix total à payer.
Si le contrat prévoit le paiement d'une provision, le non-paiement de cette provision est de plein droit suspensif en faveur d'AED, et les éventuels délais d'exécution et dates butoirs devront pour le moins et de plein droit être revus. Si entre-temps, les prix unitaires ont augmenté, ces prix augmentés seront applicables.
Lorsque, en cas de livraison partielle, il n'est pas procédé au paiement, AED se réserve le droit de suspendre ou d'annuler les livraisons partielles restantes, sans préjudice de son droit à une indemnité.
Article 6 :
Les délais de livraison sont indicatifs et le dépassement de ce délai ne constituera pas une base d'indemnisation.
Sauf stipulation contraire, les marchandises sont livrées et acceptées dans les entrepôts d'AED. Les marchandises sont toujours transportées aux risques et aux frais du CLIENT.
Article 7 :
La cession des droits de propriété sur toutes les marchandises livrées par AED n'a lieu qu'après règlement définitif et total de la dette de facture et des accessoires. Entre-temps, AED se réserve toujours le droit à la revendication intégrale, en dépit des paiements partiels. Cela implique l'interdiction de vente, de cession, d'apport ou de transfert à titre gratuit, ainsi que l'interdiction pour le CLIENT ou pour des tiers d'apporter des modifications ou de procéder à la division ou à des ajouts.
Si des facilités de paiement ont été accordés, celles-ci expireront de plein droit et sans sommation préalable par le seul fait du non-respect d'une échéance ou d'un délai intermédiaire, et le solde intégral sera immédiatement dû, à majorer des intérêts et charges déterminés ci-après.
A titre de compensation avec exigibilité anticipée, toute transaction sera résolue de plein droit dès qu'un sursis judiciaire de paiement entre en vigueur et/ou dès que le CLIENT demande la faillite. En outre, AED peut à tout moment invoquer la compensation de créances d'un CLIENT ou à l'égard de celui-ci, indépendamment de leur nature, cause ou connexité.
Article 8 :
Au cas où la dette de facture n'est pas entièrement ou partiellement payée à l'échéance légale ou contractuelle, le solde restant dû sur le principal sera majoré de plein droit d'une clause indemnitaire égale à 10 % (dix pour cent) de ce solde, avec un minimum de 200 euros, exclusivement pour les charges du suivi administratif et de la sommation, et avec le principal susceptibles d'être majorés d'intérêts moratoires tels que stipulés ci-après. Cette clause ne couvre aucunement les charges et indemnisations relatives aux procédures judiciaires éventuelles.
Le montant de la facture est en général dû au plus tard le trentième jour après la date de la facture. Si ce délai de paiement n'est pas respecté, un intérêt moratoire sera porté en compte de plein droit à partir de la date de la facture, dont le montant s'élèvera à 10 % (dix pour cent) du solde débiteur à l'échéance, chaque fois calculé jusqu'à la fin du mois en cours. Si la loi concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (L 02/08/2002) prévoit un taux d'intérêt supérieur, celui-ci sera applicable.
Les paiements partiels seront toujours imputés à la facture et aux accessoires impayés les plus anciens et d'abord sur les intérêts et la clause indemnitaire, sauf contestation de cette facture, après quoi on passe à la facture la plus ancienne qui suit, indépendamment des indications du client.
Les traites, chèques, cessions, paiements par des tiers ou prolongations de crédit n'entraînent pas de novation, ni aucune modification des présentes conditions.
Article 9 :
AED n'assume aucune responsabilité quant aux modifications ou à l'usage impropre par le client ou par des tiers de la livraison. Le CLIENT répond de la fourniture d'informations correctes et complètes, également quant à la finalité de la transaction.
AED n'assume aucune responsabilité quant à la qualité et aux conditions techniques des matériaux, du personnel, des services et des lieux déterminés par le CLIENT et / ou par des tiers sur ordre de celui-ci. Le CLIENT garantira d'ailleurs AED de plein droit de tout ce qui est réclamé à la charge d'AED en ce qui concerne les éléments et services susmentionnés.
Article 10 :
Les modifications apportées aux spécifications de la transaction sont possibles après la signature du présent contrat, à condition qu'elles soient expressément acceptées par AED.
Sauf convention contraire expresse, ces modifications, ajouts ou suppressions se rapporteront proportionnellement à toutes les données mesurables de la mission, y compris sur l'unité de temps éventuelle.
Article 11 :
AED n'est pas tenue de répondre des vices apparents que l'acheteur a pu observer lui-même. Les vices apparents doivent être immédiatement et avant toute manipulation communiqués par écrit par le CLIENT.
Toutes autres plaintes doivent avoir été communiquées à AED dans un délai d'échéance de huit jours civils à compter de la livraison.
Article 12 :
Pour des missions qui s'accompagnent entièrement ou partiellement d'activités d'entreprise, la réception se fait tacitement en cas de livraison et de mise en service entière ou partielle sans protestation.
L'acceptation par réception couvre tous les vices apparents ; l'acceptation par réception est de plein droit et sans formalité la conséquence de travaux effectués par le Client ou par des tiers, ainsi que de l'occupation sans réserves.
Compte tenu de la nature du travail et des activités d'AED, la réception des travaux d'entreprise se fait en une seule phase immédiate et définitive.
Article 13 :
AED Distrinution n'est responsable de son sous-traitant que lorsqu'il s'agit d'une sous-traitance pure et directe.
Dès qu'AED n'a pas le libre choix de sous-traitant, ou dès qu'il s'avère pendant les travaux que le CLIENT s'adresse directement au sous-traitant, la responsabilité d'AED à cet égard n'est plus engagée, de sorte que toute facturation consécutive éventuelle devra exclusivement être considérée comme traitement technique.
Le CLIENT ne peut subordonner le respect de ses propres obligations à l'égard d'AED à des pièces, données ou modes de calcul ayant trait au contrat de sous-traitance, à moins qu'il ne s'agisse d'éléments qui pourraient concerner les qualités propres du travail.
Le CLIENT répond du lieu de livraison et des commodités utilitaires (telles que l'électricité, l'eau et le chauffage).
Article 14 :
AED ne peut jamais être tenue de répondre de plus que ce dont sont tenus ses fournisseurs et sous-traitants, ou que la garantie qui lui a été accordée à elle-même.
Article 15 :
Le CLIENT reconnaît expressément la responsabilité des tribunaux de l'arrondissement de MECHELEN (Malines), Belgique.
Le droit belge et par extension le droit européen sont applicables.
Le CLIENT confirme en outre expressément qu'il opte pour la procédure en langue néerlandaise, et que l'éventuelle correspondance et les éventuelles pièces qui sont rédigées en une autre langue ne peuvent pas y porter préjudice.

COMMERCIAL TERMS AND CONDITIONS

Article 1:
It is explicitly stipulated and agreed that the commercial terms and conditions of AED, which are also printed on the verso side of its correspondence, order forms, offers and invoices, are an integral and at least complementary part of the present agreement. The CUSTOMER acknowledges and confirms, prior to the transaction, having taken cognisance of these terms and conditions and explicitly accepting them by the mere performance of the transaction.
Article 2:
In case of repeated contracts between the same parties, no rights can be derived from the repetitive nature of the contracts and the specific agreement relating to the transaction applies, with the exception of the present commercial terms and conditions, which are deemed to be generally known, accepted and applicable.
Article 3:
All arrangements preceding the signing of the present agreement are deemed to be part of the agreement and to apply under these terms and conditions. The CUSTOMER confirms having taken cognisance of all elements of the present agreement, their scope and their applicability.
The parties confirm that communication between them can take place validly by fax and by e-mail, provided that receipt is confirmed.
Article 4:
In principle the contract is entered into under the "unit prices" indicated in the contract. The prices mentioned in catalogues, on web sites and in similar media are given by way of indication only.
This principle can only be deviated from with the explicit consent of both parties, whereas each deviation only relates to the specific transaction and can never be referred to as a precedent for subsequent transactions.
All valuations and payments are to be made in euro; the costs of conversion as well as the costs of payment tools are to be paid by the CUSTOMER and are invoiced if necessary.
Article 5:
All components of the offers have a period of validity of thirty days. They automatically become invalid upon expiration of this period of time.
Accepted offers/signed order forms cannot be cancelled by the CUSTOMER unless the parties come to an explicit written agreement. If no agreement can be reached the CUSTOMER has the obligation to make the purchases or to compensate AED for the entire agreed amount after deduction of the value of the recovered products or the services not rendered, but increased by the amount of the loss of profit on the accepted offer or concluded sale, fixed at thirty per cent (30%) of the total price to be paid.
If the agreement provides for payment of an advance, its non-payment suspends the execution of the contract in favour of AED and the time for performance and deadlines are to be automatically revised. If the unit prices have increased in the mean time, these increased prices will be applicable.
If payment of a partial delivery is in arrears, AED reserves the right to suspend or cancel the remaining partial deliveries, without prejudice to its right to compensation.
Article 6:
Terms of delivery are given by way of indication only. No compensation can be claimed if they are not respected.
Unless determined otherwise the goods are delivered and accepted in the warehouses of AED. The goods are always transported at the risk and expense of the CUSTOMER.
Article 7:
The transfer of the ownership rights on all goods delivered by AED only takes place after final and full payment of the amount of the invoice and all additional amounts. Until full payment is made AED is at all times entitled to recover the goods, irrespective of any partial payments made. This implies a ban on sale, assignment, contribution or transfer without compensation, as well as on the implementation by the CUSTOMER or by third parties of changes, subdivisions or additions. If payment facilities have been granted, they are cancelled automatically and without prior notice of default by the non-observance of one single maturity date, and the entire balance will become due immediately, subject to the interest and costs referred to below.
By way of close-out-netting each transaction is automatically cancelled as soon as a suspension of payment organised in court occurs and/or as soon as the CUSTOMER files a petition for bankruptcy. In addition AED can at all times apply for a setoff of claims, irrespective of their nature, cause or connexity.
Article 8:
If all or part of the invoice amount is not paid on the legal or contractual date of maturity, the balance due is automatically increased by a compensation equalling 10% (ten per cent) of this balance, with a minimum of 200 euro, which covers the costs of administrative follow-up and notice of default and is subject, together with the principal amount, to the interests on overdue payment as stated below. This compensation does not cover the costs and expenses of the legal proceedings, if any.
As a general rule, the amount of the invoice is payable at the latest on the thirtieth day after the date of the invoice. In case of non-observance interests on overdue payment are automatically charged as from the date of the invoice, at a rate of 10% (ten per cent) of the balance due on the maturity date, calculated until the end of the respective month. If the Act on Payment Arrears (Act of 2 August 2002) provides for a high interest rate, this interest rate will apply.
Partial payments are always deducted from the amount of the oldest outstanding invoice and its additional amounts, and in the first place from the interests and the compensation, unless the invoice concerned is contested, in which case the partial payment is deducted from the amount of the second oldest outstanding invoice, irrespective of the possible instructions given by the client.
Bills of exchange, cheques, assignment, payment by third parties or the granting of credits do not give rise to novation, nor to any change in the present terms and conditions.
Article 9:
AED does not assume any responsibility relating to changes made to the delivered products by the CUSTOMER or by third party or to the improper use of the delivered products. The CUSTOMER is responsible for the provision of correct and complete information, including with respect to the finality of the transaction.
AED does not assume any responsibility relating to the soundness and technical requirements of materials, staff, services and locations provided by the CUSTOMER and/or by third parties by order of the CUSTOMER. In addition, the CUSTOMER will indemnify AED against any claims against the latter with respect to the objects and services provided as mentioned above.
Article 10:
Changes in the specifications of the transaction can be made after the present agreement is signed, provided that they are explicitly accepted by AED.
Unless explicitly otherwise agreed, these changes, additions or deletions will have a proportionate influence on all measurable data of the assignment, including the unit of time, if any.
Article 11:
AED is not liable for any obvious defects which were visible to the buyer. Obvious defects are to be reported without delay and before any manipulations by the CUSTOMER.
All other complaints must be reported to AED within eight calendar days after delivery.
Article 12:
For assignments that involve contracting works, either for part or for all of the assignment, acceptance takes place tacitly upon total and partial delivery and commissioning without protest.
Acceptance upon delivery covers all obvious defects; acceptance upon delivery is the consequence, by operation of law and without any formalities, of the client's or third parties' own work, as well as of the taking of possession of the products without reservations.
In view of the nature of the works and the activities of AED, the acceptance of the contracting works takes place in one phase, immediately and with finality.
Article 13:
AED is only liable for its subcontractor if it concerns a pure and direct subcontracting relationship.
As soon as AED is not free to choose its subcontractor or as soon as it appears during the execution of the works that the CUSTOMER addresses the subcontractor directly, AED will no longer be liable, so that any subsequent invoices are to be exclusively regarded as technical processing.
The CUSTOMER cannot make the fulfilment of his own obligations vis-à-vis AED subject to documents, data or calculation methods that relate to the subcontracting agreement, with the exception of elements that may relate to the characteristics of the works themselves.
The CUSTOMER is responsible for the place of delivery and the public utilities (e.g. electricity, water and heating).
Article 14:
AED can never have more extensive obligations than its suppliers and subcontractors or than the scope of the securities it has provided.
Article 15:
The CUSTOMER explicitly accepts the jurisdiction of the Courts of the district of MECHELEN, Belgium.
Belgian law is applicable, complemented by European law.
The CUSTOMER also explicitly confirms that he opts for the Dutch-language procedure, and that correspondence or documents drawn up in any other language do not affect this choice.